

HUMAX
your prime time



**Digital tv-mottagare
Bruksanvisning**

Välkommen

Tack för att du har köpt denna digitala fribox för okodade tv-sändningar. Med den här mottagaren kan du njuta av fri digital-tv på alla tv-apparater - med klart ljud och skarp bild samt interaktiv underhållning och interaktiva tjänster.

Den här produkten är enkel att installera, följ installationsanvisningarna noggrant.

Läs säkerhetsskrifterna i slutet av denna bruksanvisning noga. Observera:

- Förvara bruksanvisningen och produktförpackningen på ett säkert ställe.
- Följ noga installationsanvisningarna noggrant. Se till att det går lätt att komma åt anslutningar på tv:n och eventuell annan ansluten utrustning.
- Produkten kan förvaras i sin förpackning på en sval torr plats vid en temperatur mellan -5 C° och +40 C°. Vänta tills produkten når rumstemperatur innan den används
- Installera inte produkten om någon del fattas. Kontakta vår hjälptelefon på (09) 561 863 66, måndag-fredag kl. 8.30-20.00, lördag kl. 9.00- 18.00 och söndag kl. 9.00-17.30 (debiteras enligt taxa för rikssamtal).
- Rengöring: koppla alltid bort digitalboxen från nätuttaget innan rengöring. Torka med en luddfri trasa eller en trasa lätt fuktad med rent vatten. Använd aldrig rengöringsmedel eller rengöringsspray.
- Underhåll: anlita alltid kvalificerad personal för underhåll och service. Om försök görs att reparera produkten eller om icke rekommenderade reservdelar används blir garantin ogiltig.

Innehållsförteckning

Förpackningens innehåll	4
Knappar på fjärrkontrollen	5
Installera digitalboxen med en SCART-kabel	6
Använda digitalboxen för första gången	8
Byta kanaler	8
Använda tv-guiden	9
Information om Just nu och Nästa program	9
Använda menyn för inställningar	10
TV-inställningar: Bildformat	10
Förprogrammera med timer	11
Använda Favoriter	12
Kanalinställningar och Kanalhanteraren	12
Barnlås och PIN-koder	13
Kanalsökning, språk och undertextning	14
Använda videobandspelare med digitalboxen	15
Digitalboxmeddelanden	16
Felsökning	17
Få ytterligare hjälp och teknisk information	19
Viktiga säkerhets- och skötselråd	20
Produktgaranti	21

Förpackningens innehåll

När du öppnar paketet ska du finna

- ① Humax digitalmottagare
- ② Fjärrkontroll samt två batterier
- ③ SCART-kabel
- ④ Nätaggregat och kabel
- ⑤ RF-kabel (koaxial)

Använda denna bruksanvisning

Vi hoppas att du kommer att tycka att Humax digitalbox är enkel att installera och använda. För att göra bruksanvisningen så tydlig som möjligt har vi utformat den så att ...

- Viktig information, eller anvisningar som du behöver följa, föregås av en punkt, precis som denna mening.
- När du behöver trycka på en viss knapp på fjärrkontrollen, står det skrivet inom parentes [så här].

Praktiska tips är inramade på det här sättet.

- Om det uppstår några problem med denna produkt hittar du de vanligaste lösningarna i slutet av denna bruksanvisning.



Anslutningar på digitalboxens baksida:



Knappar på fjärrkontrollen



Sifferknappar 0-9

Välj tv-kanal med hjälp av sifferknapparna och tryck sedan [OK]. Tryck på sifferknapparna i följd för två- eller flersiffriga kanaler.

Power (ström)

Växlar mellan standby-läge och tv på.

Mute (tyst)

Stänger av eller sätter på ljudet.

Färgknappar

De röda, gröna, gula och blå knapparna används för interaktiva funktioner och digitala textfunktioner.

Guide

Visar tv-guiden, även kallad elektronisk programguide (EPG).

Info

Visar extra information om det pågående programmet.

^ och v -pilar

Flyttar upp/ner genom kanallistan. Används också för interaktiva tjänster.

< och > pilar

(när EPG visas) flyttar mellan programinformation för Nu och Nästa. Används även för interaktiva tjänster.

OK/Select

Bekräftar menyval

Text

Visar digital text-tv, om tillgänglig.

Cancel

Rensar information på skärmen eller stänger en öppen meny.

Wide (bredbild)

Ändrar digitalboxens bild så att den passar din tv-skärm.

Status

Visar teknisk information om digitalboxen och mottagning.

Subtitles (undertexter)

Öppnar undertextningsmenyn

Audio (ljud)

Öppnar ljudmenyn

Swap (byt)

Växlar mellan kanalen du tittar på just nu och kanaler som du tittat på tidigare.

Setup (inställningar)

Öppnar inställningsmenyn för digitalboxen.

Anslutning med SCART-kabel

Använd följande anvisningar om du har ett SCART-uttag på din tv.

SCART-anlutningar ger den bästa bild- och ljudkvaliteten. De kan också tala om för tv:n när digitalboxen är av eller på eller om programmen sänds i bredbild. Det är det bästa sättet att ansluta produkten.

Se till att det går lätt att komma åt anslutningar på tv:n och eventuell annan ansluten utrustning.

1 Packa upp digitalboxen

- Packa upp boxen och kontrollera att inga delar fattas.
- Välj en lämplig plats för digitalboxen. Se till att ventilationen är god och att boxen inte utsätts för direkt solljus, hetta, fukt eller vatten. Se till att den är inom fjärrkontrollens räckvidd.

2 Sätt i batterierna i fjärrkontrollen

- Öppna fjärrkontrollens batterilucka - på undersidan av fjärrkontrollen.
- Sätt i de medföljande AA-batterierna åt det håll som anges inuti luckan.

3 Anslut antennen till digitalboxen

- Se till att tv:n, samt annan utrustning du eventuellt ansluter till är avstängd.
- Sätt i antenkabeln i uttaget märkt AERIAL.



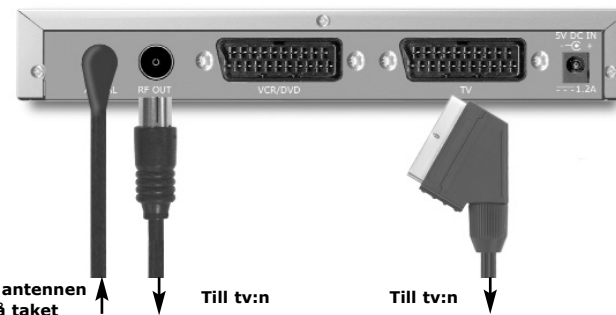
Från
takantennen

4 Anslut SCART-kabeln

Välj det alternativ nedan som bäst passar din tv (och videobandspelare om sådan finns). Skulle du behöva en längre SCART-kabel finns de i de flesta tv- eller elektronikbutiker.

Alternativ 1: enbart ansluta till tv

- Anslut SCART-kabeln mellan tv-uttaget på digitalboxens baksida och SCART-uttaget på tv:n.
- Anslut RF-kabeln mellan RF OUT-uttaget på digitalboxen och RF-uttaget på tv:n (där du normalt ansluter antennen).



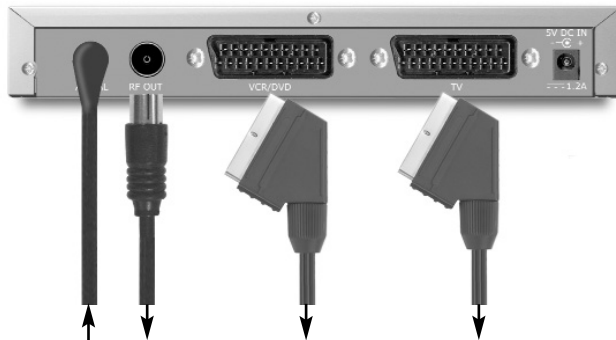
Från antennen
på taket

Till tv:n

Till tv:n

Anslutning med SCART-kabel - fortsättning

Alternativ 2: ansluta till en tv och videobandspelare



Från antennen
på taket

Till videobandspelaren

Till tv:n

- [Hoppa över detta steg om videon bara har ett SCART-uttag]: Anslut SCART-kabeln mellan VCR-uttaget på digitalboxen och videobandspelarens SCART IN-uttag.
- Anslut en SCART-kabel mellan SCART OUT-uttaget på videobandspelaren och tv:ns SCART IN-uttag.
- Anslut RF-kabeln mellan RF OUT-uttaget på digitalboxen och videobandspelarens RF in-uttag på videobandspelaren.
- Anslut ytterligare en RF-kabel, om det inte redan finns, mellan RF OUT på videobandspelaren och RF IN på tv:n.


5 Anslut nätkabeln

- Anslut kontakten till eluttaget.
- Sätt i den lilla kontakten i uttaget märkt 5V DC IN på digitalboxen. Den röda lampan på digiboxen tänds.



Till nätuttaget

6 Sätt på tv:n

- Sätt på tv:n.
- Tryck på [POWER] på boxens fjärrkontroll. Boxens gröna lampa ska nu lysa.
- Tv:n kommer att koppla över till digitalboxen automatiskt. Om så inte sker, välj AV-kanal genom att använda knappen på tv:ns fjärrkontroll som är märkt AV, EXT, tv/AV, O/E eller en  symbol, eller kontrollera bruksanvisningen för din tv.
- Se felsökningsavsnittet i slutet av denna bruksanvisning om du inte kan se någon bild från digitalboxen.



Nu kan du börja använda digital-tv:n och dess tjänster. Se avsnittet "Använda digitalboxen för första gången".

Använda digitalboxen för första gången

Första gången du använder Humax digitalbox kommer du att se en bild som den nedan (till vänster).

Digitalboxen måste nu söka efter tillgängliga digitala tv-kanaler.

- Tryck på [OK] på digitalboxens fjärrkontroll för att börja söka efter digitala kanaler.

Sökningen tar mellan två och fem minuter, beroende på



marksändningen i ditt område.

- Allteftersom kanaler hittas kommer deras namn upp på en lista på tv-rutan.
- När avsökningen är klar kommer digitalboxen automatiskt att koppla över till den första kanalen på listan.

Du kan nu utforska och roa dig med de kanaler som finns tillgängliga på din digitala tv-tjänst.

Använda standby

När du inte ser på tv bör du sätta digitalboxen på standby. Gör så här:

- Tryck [POWER] för att växla mellan ON (grön lampa) och STANDBY (röd lampa).



Stäng av digitalboxen och dra ur stickkontakten ur nätuttaget om digitalboxen ska lämnas utan tillsyn under en längre period. (Ingen fara - alla inställningar sparas.)

Byta kanaler

"Hoppa" mellan kanalerna

- Tryck på [^] eller [v] på digitalboxens fjärrkontroll.

Att välja en särskild kanal

- Tryck på någon av sifferknapparna [0] till [9] och tryck sedan [OK].
- Använd sifferknapparna i följd för två- eller tresiffriga kanaler (10-999), och tryck sedan på [OK].
- Om du inte trycker på [OK] kommer boxen att byta till den valda kanalen efter ca 1 sekund.

Använda tv-guiden

TV-guiden visar en fullständig lista över tillgängliga kanaler och program. När du väljer tv-guiden visas den kanal du tittar på som en liten infälld bild på rutan.

Använda guiden:

- Tryck på [GUIDE].
- Tryck på [^] eller [v] för att bläddra genom kanallistan.
- Tryck på [<] eller [>] för att bläddra genom programmen.
- Tryck på den [blå] eller den [gula] färgknappen för att bläddra framåt eller bakåt en dag i taget.
- Tryck på [INFO] för att förhandsgranska en markerad kanal.



Lägg till en påminnelse att titta på ett visst program genom att markera programmet och trycka på den [gröna] färgknappen. Påminnelsen visas en kort stund när programmet börjar. Tryck på den [röda] färgknappen för att lägga in det valda programmet i timern.

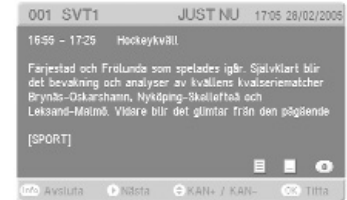
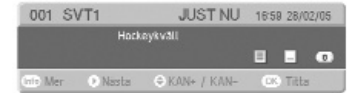
- Tryck på [OK] för att titta på den markerade kanalen.
- Tryck på [CANCEL] eller [GUIDE] för att lämna tv-guiden utan att byta kanal.

Med [SWAP]-knappen går det lätt att hålla ett öga på två tv-kanaler. Den växlar mellan den kanal du tittar på just nu och den senaste kanal du såg på i mer än 5 sekunder - så att du kan "hoppa" fram- och tillbaka mellan de två kanalerna. Observera: den här funktionen går inte att använda när tv-guiden är uppe.

Information om

Just nu och Nästa ger information om de nuvarande och kommande programmen på varje kanal.

- Öppna menyn för Just nu/Nästa genom att trycka på [INFO]. Då visas information om programmet som visas just nu.
- Tryck på [>] för att se information om nästa program. Tryck på [INFO] för att se mer ingående information.
- Tryck på [^] eller [v] för att ändra den kanal du vill ha information om.
- Tryck på [OK] för att titta på den markerade kanalen.
- Tryck på [CANCEL] för att lämna menyn Just nu/Nästa utan att byta kanal.



Använda inställningsmenyn



På inställningsmenyn kan du välja och ändra på flera av digitalboxens funktioner.

- Tryck på [SETUP] för att komma till inställningsmenyn.

Menyalternativen är:

- TV-inställningar - här kan du ändra hur programmen visas på din tv (breddbild 16:9 eller normal 4:3).
- Förprogrammera med timer - gör det möjligt att ställa in en timer så att digitalboxen byter till en viss kanal vid en viss tid (t.ex. när du vill spela in ett program).
- Favoriter - hjälper dig att snabbt byta mellan dina favoritkanaler.
- Kanalinställningar - här kan du lägga till och ta bort kanaler och ange barnlåsalternativ.
- Språk - när ett program sänds på flera språk kan du välja vilket språk du vill lyssna på och se på skärmen och undertexter.
- Mjukvaruvidering - gör det möjligt att se vilken mjukvaruversion som körs på din box och söka efter uppdateringar. Eftersom uppdateringar sköts automatiskt av digitalboxen rekommenderar vi inte att du använder detta alternativ.

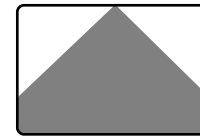
TV-inställningar: skärmformat

Här kan du ange om din tv har ett standardformat eller ett breddbilsformat.

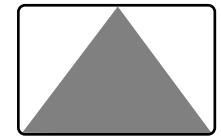
- Tryck på [SETUP] för att öppna inställningsmenyn.
- Välj tv-inställningar.
- Använd [^] eller [v] för att markera det alternativ du vill ändra.
- Använd [<] eller [>] för att ändra inställningarna.
- **Välj breddbild 16:9 om du har en breddbils-tv.**
- **Välj 4:3 om du har en vanlig fyrkantig tv i 4:3-format.**



4:3
Brevlådeformat



4:3 Centrerad
beskuren



4:3 Helskärm

Välj breddbilsalternativ (som visas ovan), om du har en 4:3-tv, efter personliga önskemål:

- **Brevlådeformat** - har en svart kant upptill och nertill när breddbildssändningar visas på en tv med 4:3-format.
- **Centrerad beskuren** - beskär höger och vänster kant på bilden.
- **Helskärm** - visar programmet i sin helhet på det tillgängliga skärmutrymmet.

Förprogrammera med timer

Du kan ställa in digitalboxens programtider så att boxen byter till vilken kanal som helst vid den tidpunkt du valt. På så sätt kan du alltid titta på (eller spela in) dina favoritprogram.

Boxens gröna lampa blinkar under återstoden av timerprogrammet och digitalboxen svarar inte på fjärrkontrollen förrän du trycker på [CANCEL].

Om du vill spela in ett program måste din video vara inställd på

digitalboxkanalen och programmerad att spela in på den tid som programmet går.

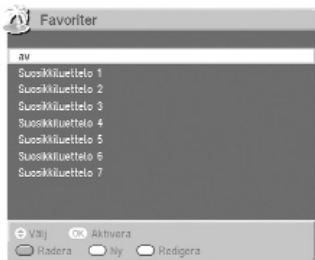
(Observera att du inte kan spela in en digital kanal och titta på en annan digital kanal på samma gång).

- Tryck på [SETUP] för att öppna inställningsmenyn.
- Tryck på [✓] för att markera Förprogrammera med timer och tryck på [OK].
- Tryck på [✓] för att markera en fri händelse eller en händelse som du önskar redigera och tryck på [OK].
- Byta kanalnummer genom att trycka på [<] eller [>], eller mata in det tresiffriga kanalnumret direkt genom att använda sifferknapparna [0-9], t.ex. skriv 017 för kanal 17.



- Tryck på [✓] för att markera Datum och tryck på [<] eller [>] för att ändra datum eller mata in ett datum direkt med sifferknapparna [0-9].
- Tryck på [✓] för att markera Klockan och tryck på [<] eller [>] för att ändra klockslag eller använd sifferknapparna [0-9] för att mata in klockslaget direkt. 24-timmarsformat används.
- Tryck [✓] för att markera Tidslängd och mata in programlängden med sifferknapparna [0-9] eller använd [<] eller [>] för att ändra tidslängden.
- Tryck på [✓] för att markera Upprepa. Välj mellan dagligen, varje vecka, måndag-fredag eller måndag-lördag. Låt Upprepa stå på Nej om programmet inte är en del av en serie.
- Tryck på [✓] för att markera Undertexter. Tryck på [>] för att välja Ja eller Nej. Observera att inte alla kanaler sänder med undertexter.
- När du tycker att alla alternativ är korrekt inställda trycker du på [OK] för att lagra ditt program. Nu syns de förprogrammerade programmen.
- Om det finns barnlås på kanalen blir du tillfrågad om din PIN-kod för att kunna fullborda timerprogrammet.
- Tryck på [SETUP] för att avsluta timerprogrammet.
- Tryck på [SETUP] och följ stegen ovan för att granska eller ändra något av timerprogrammen.

Använda Favoriter



Med favoritlistorna kan du snabbt flytta dig uppåt eller nedåt på kanallistan genom att hoppa över de kanaler du sällan eller aldrig tittar på.

Du kan ha upp till 10 favoritlistor. Om du vill titta på en kanal som inte finns på din favoritlista måste du mata in dess nummer med sifferknapp-

arna eller använda tv-guiden eftersom [^] och [v] -knapparna hoppar över alla kanaler som inte finns på den aktiva favoritlistan.

För att kunna använda favoritlistorna måste du börja med att skapa en.

- Tryck på [SETUP]
- Välj Favoriter och tryck på [OK].
- Tryck på den [gröna] färgknappen för att skapa en ny lista.
- Tryck på den [gula] färgknappen för att redigera listan.
- Använd [^] och [v] för att markera de kanaler du vill lägga till och tryck på [v] för att lägga till varje kanal.
- Byt namn på listan genom att använda [>] för att markera listan. Tryck på den [gula] färgknappen för att redigera namnet.
- Skriv ett namn med hjälp av skärmtangentbordet och använd [^ v < >] för att markera eller radera bokstäver och bekräfta varje val genom att trycka på [OK].
- Tryck på den [gröna] färgknappen för att spara listnamnet.
- Tryck på [SETUP] eller [CANCEL] för att avsluta.

Kanalinställningar och Kanalhanteraren

På kanalinställningsmenyn kan du hantera kanaler, sätta på barnlås och söka efter nya kanaler. Kanalhanteraren anger de kanaler som finns tillgängliga på din digitala tv-tjänst.

- Tryck på [SETUP] för att öppna inställningsmenyn.
- Tryck på [v] för att markera Kanalinställningar. Tryck på [OK]
- Markera Kanalhanteraren och tryck på [OK].
- Tryck på den [röda] färgknappen för att ta bort en kanal. (Här efterfrågas en PIN-kod - förinställd till 0000)
- Byt kanalposition genom att trycka på den [gröna] färgknappen och flytta sedan kanalen med [^] och [v]. Tryck på [OK] för att spara positionen.
- Byt kanalnamn genom att trycka på den [gula] färgknappen och skriv sedan in det nya namnet med skärmtangentbordet. Tryck sedan på [grön] för att spara namnet.
- Tryck på [SETUP] för att komma tillbaka till kanalinställningsmenyn.
- Tryck på [CANCEL] för att lämna menyn.



Använda barnlås för att spärra kanaler

Med barnlåsfunktionen kan du låsa och låsa upp kanaler eller ändra censuralternativ (där det är möjligt) med hjälp av en PIN-kod. Observera att denna funktion fungerar enbart när tv-bolaget sänder censurinformation.



- Tryck på [SETUP] för att öppna inställningsmenyn.
- Använd [v] för att markera Kanalinställningar och tryck sedan på [OK].
- Välj alternativet Barnlås.
- Mata in din PIN-kod - förinställt värde är 0000.
- Använd [<] eller [>] för att ändra censurnivå. Dessa inställningar påverkar alla tjänster på digitalboxen. Se nedan hur du gör för att låsa eller låsa upp individuella kanaler.

Barnlåsalternativen är:

- **Spärra** låser alla kanaler
- **18** spärrar kanaler med åldersgränsen 18 år
- **15** spärrar kanaler med åldersgränsen 15 år
- **12** spärrar kanaler med åldersgränsen 12 år
- **6** spärrar kanaler med åldersgränsen 6 år
- **Vid Av** är inga tjänster spärrade

När en programsändning spärras av barnlåset kan du åsidosätta inställningarna och titta på programmet genom att mata in din PIN-kod.

Ändra PIN-kod

Ställ in eller ändra PIN-kod genom att välja Ändra PIN-kod på Barnlåsmenyn. Den förinställda PIN-koden är 0000.

- Markera rutan Ändra PIN-kod för att ändra PIN-kod och mata in den PIN-kod du vill ha.
- Skriv in den igen i rutan Bekräfta ny PIN-kod.

Lås/lås upp individuella kanaler

- Välj alternativet Lås/lås upp tjänster på barnlåsmenyn.
- Använd [^] eller [v] för att markera de kanaler du vill låsa eller låsa upp.
- Tryck på [OK] för att växla mellan Lås och Lås upp.



Se anvisningarna i Felsökningsavsnittet på sidan 18 om du förlorar din PIN-kod.

Kanalsökning - söka efter kanaler

Du kan få digitalboxen att söka efter nya kanaler med hjälp av en Kanalsökningsmeny.

För att aktivera kanalsökning:

- Tryck på [SETUP]
- Använd [v] för att markera Kanalinställningar och tryck sedan på [OK].
- Välj Kanalsökning.

Fullständig avsökning - lägg till nya kanaler -

avsöker radiovågorna efter nya kanaler och lägger till dem till ditt kanalurval. Om denna process avbryts medan avsökning pågår bevaras de befintliga kanalerna.

Fullständig avsökning - ersätt existerande kanaler -

tar bort ditt nuvarande kanalurval och avsöker sedan radiovågorna efter nya kanaler och skapar ett nytt urval. Om denna process avbryts medan den pågår kommer alla kanaler att förloras och kanalinställningen måste göras om.



Språk och undertextning

En del program sänds på fler än ett språk. När alternativa språk finns tillgängliga visas de på ljudmenyn.

- Tryck på [SETUP].
- Använd [v] för att markera Ljud till språk för pågående program och tryck på [OK].
- Använd [^] eller [v] för att välja önskat språk.
- Tryck på [OK] för att bekräfta.

Om du har en [AUDIO]-knapp på fjärrkontrollen kan du trycka på den för att komma åt ljudmenyn direkt.

Använda undertextning

Många program sänds med undertexter, ibland med ett urval av språk. Visa undertexter så här:

- Tryck på [SUBTITLE] på fjärrkontrollen.
- Använd [^] eller [v] för att markera det önskade undertextningsalternativet
- Tryck på [OK] för att bekräfta.
- Tryck på [SUBTITLE] igen eller tryck på [CANCEL] för att lämna undertextningsmenyn.

Du kan också göra dessa ändringar via inställningsmenyn.



Ansluta videobandspelare till boxen

Spela in och titta på en digital kanal

- Välj den digitala kanal du vill spela in.
- Välj digitalboxkanalen på videobandspelaren och tryck på inspelningsknappen eller programmera inspelningen.

Observera: digitalboxen måste vara inställd på den kanal du vill spela in under hela inspelningen.

Spela in en analog kanal och titta på en digital kanal samtidigt.

Du kan spela in en analog kanal medan du tittar på en digital kanal.

- Välj den önskade analoga kanalen på videobandspelaren och spela in som vanligt.

Spela in en digital kanal och titta på en analog kanal samtidigt.

- Välj den digitala kanal du vill spela in på digitalboxen.
- Välj digitalboxkanalen på videobandspelaren och tryck på inspelningsknappen eller programmera inspelningen.
- Använd tv-fjärrkontrollen för att koppla över till de analoga kanalerna.

Observera: liksom de flesta digitalboxar kan denna produkt endast ta emot en digital kanal i taget. Det innebär att du inte kan spela in en digital kanal samtidigt som du tittar på en annan digital kanal. Observera att videon också kommer att spela in den text eller bilder som eventuellt kommer upp på tv-skärmen under inspelningen.

Använda interaktiv tv och text-tv

- För att se text-tv på den kanal som du tittar på, tryck på [TEXT]. När text-tv-skärmen visas:
- För att gå till ett särskilt sidnummer på text-tv använd fjärrkontrollens sifferknappar.
- För att undvika att en särskild sida uppdateras medan du tittar, tryck på [GUIDE]. För att återuppta uppdateringen av sidan, tryck på [GUIDE] igen.
- För att gå upp en sida tryck på [^].
- För att gå ned en sida, tryck på [upp- och nedvänt inskjutningstecken]
- För att gå till senast använda sida, tryck på [<].
- För att återvända till text-tv:s startsida, tryck på [INFO].
- För att se text-tv och tv samtidigt, tryck på [TEXT]. För att gå tillbaka till att se tv, tryck på [TEXT] igen.
- Använd färgknapparna för sidspecifika åtgärder, följ anvisningen längst ned på text-tv-skärmen.
- För att när som helst gå tillbaka till att se tv, tryck på [CANCEL].

Digitalboxmeddelanden

Meddelande	Trolig orsak	Gör så här
Inga kanaler.	Inga kanaler har lagrats på digitalboxen.	Boxen behöver ställas in till de tillgängliga sändningarna. Se avsnittet: Kanalsökning - söka efter kanaler.
Krypterad kanal/datakanal.	Du kanske har en datakanal på eller kanalen kanske har krypterats av tv-bolaget.	Försök att byta till en annan kanal.
Ingen signal.	TV-antennen kanske inte är ansluten ordentligt. Signalen från antennen kanske är för hög eller för låg eller förvrängd av något mellan antennen och digitalboxen.	Kontrollera antennen och anslutningarna mellan antennen och digitalboxen. Försök att göra en ny kanalavsökning (se Kanalinställningar- avsökning av kanaler). Du kanske behöver rådfråga en antenspecialist.
Ingen kanal/inga kanaler har lagts till.	Digitalboxen kunde inte upptäcka och avkoda någon digital kanal under installeringen.	Kontrollera alla antennanslutningar. Kontrollera att den digitala signalen når ditt område.
På programguiden: Välj kanalen för information.	Digitalboxen kan inte ta emot information om de program som sänds på denna kanal.	Byt till kanalen och vänta tills digitalboxen har mottagit den önskade informationen (tv-bolagen sänder normalt denna flera gånger i minuten).
Censurerad/låst.	Kanalen har censurerats eller låsts av barnlåsinställningarna.	Se avsnittet om barnlåsinställningar.

Felsökning

Vad händer	Gör så här
När du inte kan se startbilden	Om du har en äldre tv är det möjligt att du inte kan koppla in den normala digitalboxutgången (UHF-kanal 69). Rikta fjärrkontrollen mot boxen och skriv 52 med sifferknapparna. Försök att koppla in tv:n igen till digitalboxen. Ring numret till den digitala hjälptelefonen på sidan 21 om detta inte hjälper.
Fjärrkontrollen fungerar inte.	Var noga med att rikta fjärrkontrollen direkt mot digitalboxen och att ingenting är i vägen. Kontrollera att boxen inte befinner sig i timer-läge (den gröna lampan blinkar), tryck på [CANCEL] i sådana fall. Kontrollera batterierna i fjärrkontrollen. Byt ut dem vid behov.
Digitalboxen verkar inte fungera/det visas ingenting på tv:n.	Visas grönt ljus på frontpanelen? Om Nej: <ul style="list-style-type: none">• Tryck på [POWER] på fjärrkontrollen.• Se till att alla kablar är ordentligt anslutna till digitalboxen och tv/videobandspelare.• Kontrollera att digitalboxen är ordentligt inkopplad till nätuttaget. Om Ja: <ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att du valt rätt kanal på tv-apparaten.• Om en videobandspelare är ansluten mellan digitalboxen och tv:n ska du se till att den är på och att alla kablar är korrekt isatta.• Kontrollera om det är videobandspelaren som orsakar problemet genom att ansluta digitalboxen direkt till tv:n.
Störningar på bild och/eller ljud.	Det finns flera möjliga orsaker till denna typ av problem. Signalen kan vara svag. Antennen eller kabeln mellan antennen och tv:n kanske är gammal, lågpresterande eller skadad. Om du har en förstärkare till antennen kanske den behöver ersättas med en bättre. <ul style="list-style-type: none">• Tryck på [STATUS] på fjärrkontrollen för att se information om signalstyrkan.• Kontrollera om det finns synliga skador på antennen eller kablarna och se till att anslutningsdonen sitter i ordentligt. Låt en fackman kontrollera din installation. Antennen kanske ger en bättre signal om den flyttas.• Kontrollera digital-tv-täckningen i ditt område - kontakta din tv-handlare, eller ring numret till den digitala hjälptelefonen på sidan 21.
Det fattas några kanaler.	<ul style="list-style-type: none">• Vissa tv-kanaler är inte tillgängliga i alla områden. Kontakta DigiTV Info 0306 3444 88 för information om täckning i ditt område eller besök www.digita.fi• Det är möjligt att du behöver avsöka de digitala kanalerna igen. Se avsnitt: Kanalinställningar - söka efter kanaler.

Felsökning

Vad händer	Gör så här
Du har gjort en videoinspelning från en digital kanal och hela eller delar av programmet spelades inte in.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att videobandspelaren är korrekt ansluten.• Kontrollera att den är inkopplad till digitalboxutgången.• Kontrollera att digitalboxen var inställd på den kanal du ville spela in.• Ställ in videobandspelaren till den rätta AV-ingången om SCART-kablar används.• Ställ in videobandspelaren på kanalen för digital-tv om RF-kablar används. Om du inte har ställt in videobandspelaren måste du göra det först. Läs instruktionerna i installationsavsnittet och bruksanvisningen för videobandspelaren.
Du har glömt PIN-koden.	<ul style="list-style-type: none">• För att återställa programmet till fabriksprogrammerade inställningar (detta raderar alla timerinställningar och favoritlistor, återställer PIN-koden till 0000 och rensar avsökta kanaler):• Tryck på [MENU] för att öppna setup menyn.• Tryck på [^] och [v] för att välja programrevidering och tryck på [OK].• Tryck på [^] och [v] för att välja programåterställning och tryck på [OK].• Tryck på [OK] för att fortsätta med programåterställningen.
Det går inte att se digitala kanaler efter att du har flyttat digitalboxen till ett annat hus.	<ul style="list-style-type: none">• Sök kanaler igen. Se avsnitt: Kanalinställningar - söka efter kanaler.• Det är möjligt att antennen på ditt nya hus inte klarar av att ta emot digital-tv eller att signalen är dålig i området. Du behöver rådfråga en antenspecialist.
Bilden är ibland förvrängd/rullar åt sidan	<ul style="list-style-type: none">• När bredbildsalternativet på tv-inställningar är satt till Helskärm kan synkroniseringen på en del fyrkantiga tv-apparater (4:3) förloras när ett bredbildsprogram sänds. Ändra bredbildsalternativet på tv-inställningsmenyn till Brevlådeformat eller Centrerad beskuren, om detta problem uppstår på din tv.
Undertexter syns inte trots att de är påsatta.	<ul style="list-style-type: none">• En del program sänds utan undertexter.
Bilden verkar vara ihoptryckt eller avklippt.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera dina tv-inställningar. Se avsnitt: Inställningsmeny - tv-inställningar.
Jag glömde sätta i antennen när jag installerade digitalboxen.	<ul style="list-style-type: none">• Dra ur kontakten på digitalboxen ur vägguttaget. Sätt i antennen. Sätt i kontakten i vägguttaget igen. Se avsnitt: Kanalinställningar - söka efter kanaler.

Ytterligare hjälp

Om du har problem med att använda digitalboxen och inte kan hitta en lösning i denna bruksanvisning:

Kontakta den Digitala hjälptelefonen för allmänna problem.

- Kontakta vår Digitala hjälptelefon på (09) 561 863 66 (samtalets pris går enligt lokal taxa).
- Ifall möjligt, håll dej nära din tv när du ringer, och sätt på både Humax-digiboxen och tv:n.

Se produktspecifikationen för ytterligare uppgifter om strömförsörjning m.m. Den här produkten är endast för inomhusbruk.

Kundservice

Sweden ANOVO Nordic AB

Televägen 4. 681 22 Kristinehamn, Sverige

Tel : +46-550 855 37

Fax : +46-703 853 935

digitaltv@anovo.se

Teknisk produktspecifikation

- Mottagare för digitala marksändningar
- Följer DVB-standarden till fullo

På grund av fortsatt produktförbättring kan denna specifikation ändras utan förvarning

UHF-kanal	Kanal 21-69. -75 - -20 dBm.
DVB-kompatibel Avkodning	ETS 300 744. MPEG2-kompatibel (DVB/Main profile@Main level).
Video Ljud	1.5~15Mb/s (720 x 576). MPEG2 - Musicam (lager 1&2) (32,44.1,48 kHz).
Symbolhastighet Ström	2~40Mbaud. Nätaggregat med stickkontakt: In: 230 V AC, 50 Hz. Ut: reglerad 5 V DC, 1,2 A. 8 W vid bruk, 8 W vid standby.
Strömförsörjning RF-anslutning	IEC kontaktdon 169-2 (hona), diameter 9,5 mm.
TV-anslutning	Två SCART-kablar. Komposit/RGB/S-video + ljud (stereo).
Adapteruttag Tillbehör	2,5 mm DC-jack, pluspolen i mitten. Nätaggregat, fjärrkontroll , 2 AA-batterier, RF-kabel, SCART-kabel, bruksanvisning.

Produkten efterlever följande EU-direktiv:

- EN60065.
- 73/23/EEG (lågspänningsdirektivet) och tillägg.
- 89/336/EEG (EMC-direktivet) och tillägg.

Avkodare och tv-mottagare för digitala marksändningar. Tillverkad i Storbritannien.

Viktiga säkerhets- och skötselråd

Denna digitalbox är tillverkad för att uppfylla internationella säkerhetsstandarder, men du måste använda den på ett säkert sätt. **Det är viktigt att du läser dessa säkerhetsanvisningar.** Kontakta oss om du känner dig tveksam angående digitalboxens installation, användning och säkerhet, se nedan.

Elsäkerhetsvarning

- Digitalboxens nätaggregat har en hög spänning som är tillräcklig för att ge en farlig elektrisk chock.
- Ta aldrig av digitalboxens hölje och försök aldrig att öppna nätaggregatet. Det finns inga delar i det som användaren kan reparera själv.
- Nätaggregatet är en sluten enhet och säkringen går inte att byta. Använd endast det medföljande nätaggregatet (eller en ersättning från tillverkaren) med digitalboxen.
- Stäng av digitalboxen genom att trycka på [POWER] på fjärrkontrollen innan någon utrustning kopplas bort från digitalboxen.
- Stoppa aldrig föremål i håll, springor eller andra öppningar i höljet.

Digitalboxens placering

- Digitalboxen och kablar ska placeras så att det inte finns risk för att de trampas på eller kläms av föremål som läggs på eller mot dem.
- Utsätt inte digitalboxen för direkt solljus eller extrema temperaturer (över 40°C eller under -5°C), hög fuktighet eller damm.
- Kondensations kan samlas på digitalboxen om den utsätts för plötsliga temperaturförändringar. Låt, i sådana fall, digitalboxen vila en timme innan den används.

- Täck inte för ventilationshålen på digitalboxen. Lämna minst 10 cm ventilationsutrymme runtom digitalboxen (inklusive översidan, men inte undersidan).
- Placera inte digitalboxen på en ostadig yta eller en säng, soffa, matta eller liknande yta eftersom detta kan hindra luftventilation och orsaka överhettning. Placera aldrig digitalboxen över ett element eller i ett lufttätt skåp.

Rengöring

- Rengöring: koppla bort digitalboxen från eluttaget före rengöring. Torka med en luddfri trasa eller en trasa lätt fuktad med vatten. Använd aldrig rengöringsmedel eller rengöringsspray.

Dra ur kontakten när boxen inte används

- Dra ur kontakten ur eluttaget när digitalboxen inte används på en längre tid. Överbelasta inte vägguttag och förlängningsadapters eftersom det då finns risk för brandfara och elektrisk chock.

Använd endast auktoriserad service.

Om något av följande har hänt

- En kabel eller kontakt är skadad.
- Vätska har spillts på digitalboxen eller föremål har ramlat in i den.
- Digitalboxen har tappats eller höljet har skadats.
- Digitalboxen fungerar inte normalt. Koppla försiktigt ur digitalboxen från eluttaget och.
- Kontakta den återförsäljare/leverantör som sålde digitalboxen.
- Kontakta det digitala servicenumret (09) 561 863 66 (samtalens priser går enligt den lokala taxan).

Produktgaranti

HUMAX tackar för att Ni nyligen köpt en HUMAX-produkt.

Vi rekommenderar att ni skriver upp det serienummer som anges på produkten och att detta, tillsammans med övrig inköpsinformation och kvitto, sparas på en säker plats.

Denna information gör det lättare för oss att hjälpa till vid behov.

GARANTIVILLKOR

Spara detta certifikat tillsammans med originalfaktura eller kvitto och visa dem för återförsäljaren eller på inköpsplatsen när en garantireparation behöver utföras.

HUMAX KUNDGARANTI

HUMAX garanterar att produkten är felfri vad avser material och tillverkning i enlighet med följande villkor.

VILLKOR

- 1 HUMAX garanti gäller under två år från det datum då produkten först köptes.
- 2 I den händelse att produkten slutar fungera korrekt inom garantitiden, kommer återförsäljaren eller distributören att återställa den i brukbart skick utan att debitera för arbete eller reservdelar.
- 3 Garantin gäller endast om garantisedeln har fyllts i av köparen och visas upp tillsammans med originalkvitto för återförsäljaren.
- 4 Garantin gäller ej fraktkostnader från kunden till oss.
- 5 Distributören har endast skyldighet att reparera felaktiga delar. Kostnader och transportrisker för leverans till återförsäljaren likväl som borttagning och installation av produkten samt alla övriga direkta eller indirekta kostnader i samband med produktens reparation, täcks inte av garantin.

- 6 Garantireparationer utförda av ej auktoriserade reparatörer ersätts inte. Skulle produkten skadas vid en sådan reparation täcks inte denna skada av garantin.
- 7 Garantin gäller endast vid tillverknings- eller materialfel och inte vid:
 - a) periodiska kontroller, justeringar, underhåll eller anpassning. Ej heller byte av delar med anledning av normalt slitage.
 - b) skador orsakade av olyckshändelser, oaktsamhet, modifieringar, användning av andra reservdelar än levererade från HUMAX, felaktig användning, installation eller förpackning;
 - c) skador orsakade av blixtnedslag, vatten, eld, krigshandlingar, oroligheter, felaktig matningsspänning, felaktig ventilation eller andra orsaker som är utom distributörens kontroll;
 - d) produkter där etiketten med serienummer har avlägsnats, skadats eller är oläslig.
- 8 Garantin erbjuds till person som lagligen införskaffat denna produkt inom garantiperioden.
- 9 Kostnaderna för HUMAX skall ej överstiga det faktiska inköpspris som kunden har betalat för produkten. Ej vid något tillfälle skall HUMAX göras ansvarig för speciella, följande, eller indirekta skador.

Garantibevis

HUMAX

Viktigt: Bevara detta certifikat tillsammans med originalfakturan eller kvittot på säkert ställe och uppvisa dem för återförsäljaren eller inköpsplatsen om en garantireparation behöver utföras.

Modellnummer

Serienummer

Inköpsdatum

Återförsäljarens
namnteckning

Kundens
namnteckning

Kundservice

ANOVO Nordic AB

Televägen 4. 681 22 Kristinehamn,
Sverige

Tel +46-550 855 37

Fax +46-703 853 935

Email digitaltv@anovo.se

Environmental information



OBS! Produkten och förpackningen bör inte läggas i all daglig hushållsavfall.

Förpackningen: Vi rekommenderar att förvara förpackningen till transporterering av produkten. Om förpackningen måste kastas bort, var vänlig och använd återvinning

Produkten: Ifall Set-top-boxen, fjärrkontrollen, batterierna eller kablarna måste skrotas, var vänlig och använd återvinnings tjänster inom elektriska och elektroniska produkter.

Närmare information om återvinnings tjänster bör finnas att få från lokala kommunen eller från återförsäljaren av denna produkt.

End User licence: This hardware and software of this product are licensed to the user as a single product that cannot be separated. It is intended as domestic product for the purposes of receiving digital television services, any other use is done so at the users risk. In relation to the software the end user is prohibited from copying, transferring to a 3rd party, modifying or otherwise attempting to derive the source code of any part or whole of the software in the product. The software is not sold, but licensed for use in the European Union to the owner of the hardware. New software maybe transmitted to the box by the manufacturer in which case the licence transfers to the new software.